

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 37 (1929)

Heft: 11

Vereinsnachrichten: Samariterhilfslehrekurse

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

schrumpfte in Oesterreich in der Praxis das Weichselbaumsche Schema auf 38 und zuletzt gar auf 25 „Todesursachen“ zusammen. Die Folgen kann man sich lebhaft vorstellen. Eine ganze Reihe der wichtigsten, mörderischsten Krankheiten wurde in Sammelbegriffe wie „sonstige Todesursachen“ und ähnliche hineingestopft, so Tuberkulose mit allen venerischen Krankheiten, ja selbst Paralyse und die anderen Geisteskrankheiten, von den wichtigsten

Erkrankungen der Leber und Nieren ganz zu schweigen. In Wien hingegen wird in den Meldungen der Totenbeschauer seit fast zwei Jahrzehnten die Bertillonsche Liste angewendet, so daß das Gesamtbild für ganz Oesterreich ein schiefes sein muß. Ähnlich steht es auch in andern Ländern. Die Aufstellung einer einheitlichen Benennung scheint daher einer Notwendigkeit zu entsprechen.

Le schnaps du matin.

Trois cantons, Vaud, Fribourg, Soleure, ont pris des mesures contre l'usage le plus dangereux de l'eau-de-vie: le schnaps matinal. Bâle-Ville vient de se joindre à ces cantons. La décision soumise au referendum a été ratifiée par le peuple. Il

a été décidé en même temps que le personnel des restaurants ne doit pas être intéressé à la vente des boissons alcooliques et que la population sera consultée pour l'obtention de nouvelles patentes.

Samariterhilfslehrerkurse.

In Erledigung verschiedener Anfragen teilen wir mit, daß im laufenden Jahre keine Hilfslehrerkurse mehr abgehalten werden. Die Kurse für das Jahr 1930 sind noch nicht festgesetzt. Samaritervereine oder Hilfslehrervereinigungen, die den Wunsch haben, pro 1930 einen Hilfslehrerkurs zur Durchführung zu übernehmen, werden hiermit eingeladen, sich bis spätestens am 30. November 1929 beim unterzeichneten Verbandssekretariat anzumelden. Später eingehende Anmeldungen können für das Jahr 1930 nicht mehr berücksichtigt werden. Eingehende Gesuche finden nur soweit Berücksichtigung, als sie durch das Bedürfnis nach neuem Hilfslehrpersonal gerechtfertigt erscheinen. Ueber die Bedürfnisfrage entscheidet der Zentralvorstand des Schweizerischen Samariterbundes.

Olten, den 10. Oktober 1929.

Schweiz. Samariterbund,

Der Verbandssekretär: A. Rauber.

Cours pour moniteurs samaritains.

Pour répondre à diverses demandes, nous annonçons ici qu'il n'y aura pas de nouveaux cours de moniteurs dans le courant de cette année. Aucune décision n'a été prise pour les cours de 1930. Les sections de samaritains ou les sociétés de moniteurs qui auraient le désir d'organiser un cours de moniteurs voudront bien s'annoncer d'ici au 30 novembre auprès du secrétariat soussigné. Les avis qui nous

parviendraient après le 30 novembre ne pourront plus être pris en considération. Il ne pourra du reste être répondu affirmativement qu'aux demandes qui paraîtront justifiées par la nécessité d'avoir de nouveaux moniteurs et monitrices. Le Comité central jugera sur l'opportunité de donner suite aux demandes présentées.

Olten, le 10 octobre 1929.

Au nom de l'Alliance suisse des samaritains,
Le secrétaire central: *A. Rauber*.

Wenn

unsere Vereins- und Privatabonnenten, welche zwei oder mehrere Abonnemente auf „Das Rote Kreuz“ beziehen, sich selbst und uns viel Ärger und Zeitverlust ersparen wollen, so mögen sie sich folgendes merken:

1. Bis zum 10. Dezember ist an die Administration dieses Blattes zu berichten, wie viele Abonnemente gewünscht werden.
2. Bis zum gleichen Termin sind die genauen Adressen derjenigen Personen anzugeben, an welche die Zeitung verschickt werden soll.
3. Der Abonnementspreis für die mehrfachen Abonnemente ist bis zum 15. Januar an die unterzeichnete Stelle zu senden. Postcheck III 877.

Einzelabonnenten, die keine Nachnahme wünschen, sind höflich gebeten, den Betrag von Fr. 4 bis spätestens am 20. Dezember auf unser Postcheckkonto III 877 einzubehalten.

Die ausländischen Abonnenten werden ebenso höflich wie dringlich ersucht, die Abonnementsbeiträge (Fr. 5.50, Schweizerwährung) bis zum **15. Januar** einzusenden, oder uns mitzuteilen, bei wem der Betrag erhoben werden kann, ansonst wir annehmen müssten, es werde auf das weitere Abonnement verzichtet.

Es kann nur im Interesse unserer Abonnenten liegen, wenn sie sich genau an diese Vorschriften halten.

Die Administration.

A nos abonnés.

Si nos abonnés — isolés ou par groupes — qui reçoivent deux ou plusieurs numéros de *La Croix-Rouge* désirent s'épargner des ennuis et des pertes de temps, en nous les épargnant aussi, ils voudront bien:

- 1° Aviser avant le 10 décembre notre Administration du nombre d'abonnements qu'ils prennent pour 1930;
- 2° nous indiquer jusqu'à la même date, très exactement, les noms et les adresses des personnes à qui il faut servir un abonnement;
- 3° nous adresser au Compte chèques III/877, à Berne, la somme globale des abonnements collectifs qu'ils ont commandé, et ceci jusqu'au 15 janvier.

Les abonnés isolés qui ne désirent pas recevoir un remboursement voudront bien adresser la somme de fr. 4 à notre Compte chèques III/877 avant le 20 décembre.

Les abonnés de *l'étranger* sont instamment priés de nous faire parvenir la somme de fr. 5.50 (suisses) **avant le 15 janvier**, ou bien de nous faire savoir auprès de qui cette somme doit être prise en remboursement. A défaut de ces avis, nous devrions considérer que les abonnements ne sont pas renouvelés.

Il est dans l'intérêt de nos abonnés de se conformer strictement aux indications qui précèdent.

L'Administration de la Croix-Rouge.